

ОФИСНЫЙ ИНТЕРЬЕР

OFFICE INTERIOR

18

6 news:
В чем сущность
интерьера?

16 cover story:
Офисные переделки

28 projects:
Мебель для бизнеса
премиум-класса

СВЕТ – ДЛЯ ВСЕХ И КАЖДОГО LIGHTS FOR EVERYONE!

Компания «ТРИНОВА» принимает активное участие в реализации проекта «Бизнес-центр Nordstar Tower» строительного холдинга «Дон-строй». В рамках одного из этапов выполнены работы по освещению ресторана бизнес-центра. При подборе оборудования архитекторы холдинга и светодизайнеры «ТРИНОВЫ» постарались найти разумный компромисс между существующими нормами освещенности для общественных зон и расслабляющим декором ресторана. В проекте было использовано осветительное оборудование известных европейских фабрик – Regent, MLE, Penta, Prolicht.

До конца 2009 г. планируется завершить работы по архитектурной подсветке БЦ, что сделает этот объект еще более узнаваемым и привлекательным для потенциальных арендаторов.

The TRINOVA Company says it actively participates in the Nordstar Tower Business Center that the Don-Stroy holding is currently building. In particular, TRINOVA provides lighting for a restaurant in the said business center. Before selecting lighting hardware, architects from Don-Stroy together with TRINOVA lighting designers tried to find a reasonable compromise between the existing standards of illumination for public areas and the relaxing decor of the restaurant. The final design calls for using lighting equipment from well-known European producers – Regent, MLE, Penta, and Prolicht.

By the end of 2009, the architectural lighting of the BC should be completed, with this lighting making this facility easily recognizable and attractive for potential tenants.



СТОПРОЦЕНТНОЕ СТЕКЛО 100% GLASS

Во время последней выставки I Saloni Worldwide компания Astor представила GLAMOUR, коллекцию раздвижных дверей полностью в стекле, без каких-либо наличников вокруг рамы. Стекло, используемое для коллекции, имеет 10-миллиметровую толщину, что соответствует Европейскому стандарту 12150. На выставке Astor представила так называемую «темно-серую» модель – она частично прозрачна, в отличие от лакированного стекла, которое совершенно непрозрачно; помимо этой модели, могут быть предусмотрены перегородки с другим видом стекла: полностью прозрачным, матовым, лакированным, а также перегородки со специальным художественным оформлением. К раздвижной версии GLAMOUR предлагается комплект металлических направляющих.

At the latest I Saloni Worldwide exhibition in Moscow the Astor company presented Glamour, a collection of swinging and sliding doors made of glass. The doors have no frames around the panel. The glass used in Glamour collection is 10 mm thick tempered according to UNI EN 12150 Standard. In the course of the exhibition, Astor also presented the so called "dark grey" model, which consists of a black paste glass with a special feature that gives certain transparency unlike lacquered glass that is completely opaque. Along with this model the Glamour collection is available in other glass types such as clear, frosted, and lacquered one. Customers will have an opportunity to see the new decorations in the new catalogue, which will be published soon. Glamour sliding version is available with an iron tube kit (typical for glass doors).